

*Защищая ценности.*

**VdS grade III to V**



Основатель компании Франц Уиртхейм определил необходимость в производстве сейфов и 1 сентября 1852 года в Вене основал корпорацию по производству огнестойкой и взломостойкой продукции. Франц Уиртхейм смог доказать высокую огнестойкость и надежность путем многочисленных испытаний. Продукция Уиртхейма стала очень популярной и пользовалась большим спросом во всей Европе и странах Ближнего Востока, так как он являлся официальным поставщиком королевского двора. Высочайшее качество выпускаемой продукции, применяемые инновации и желания заказчика - философия компании.

### **Продукция**

В соответствии с австрийскими традициями Wertheim гарантирует качество своей продукции.

### **Сервис**

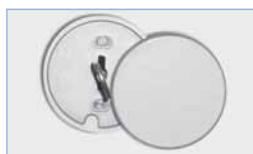
Горячая линия сервисной службы Wertheim работает 24 часа в сутки: ++43 (0)1 / 604 91 66 включая субботу и воскресенье. Компания Wertheim гарантирует профессиональную поддержку, быструю квалифицированную помощь и хорошо обученный персонал.

### **Качество**

Все компании и производства Wertheim прошли сертификацию ISO 9001:2000.

### **Гарантия**

Wertheim гарантирует непреклонное качество своей продукции на протяжении 2 лет эксплуатации (за исключением электронного оборудования).



© Wertheim 04/2009

All details correspond to the current knowledge and, however, are liability-free and are carried out under exclusion of any liability. Possible colour deviations are typographically conditional. Rate, misprint and technical amendments are subject to change.

## Сейфы

■ Сейфы CWS .....	4
■ Сейфы DWS .....	6
■ Сейфы DWSKB .....	8
■ Сейфы EWS .....	10
■ Сейфы EWSKB .....	12

## Настольные сейфы

■ Настольные сейфы CWP .....	14
------------------------------	----

Тип	Наименование	VdS категория ECB-S категория	Кат. безопасности VSÖ-VVO	Страхование в частном порядке	Страхование при покупке
CWS	Сейф	WG III	EN 3	EUR 200.000	EUR 100.000
DWS	Сейф	WG IV	EN 4	EUR 400.000	EUR 150.000
DWSKB	Сейф	WG IVKB	EN 5	EUR по дог.	EUR 250.000
EWS	Сейф	WG V	EN 5	EUR по дог.	EUR 250.000
EWSKB	Сейф	WG VKB	EN 6	EUR по дог.	EUR 375.000
CWP	Настольный сейф	WG III	EN 3	EUR 200.000	EUR 100.000

Указанные суммы актуальны для Германии и Австрии  
Сумма страховки удваивается в случае подключения системы сигнализации

## VdS – VdS Schadenverhütung GmbH

Все сейфы Wertheim были протестированы независимым институтом VdS Schadenverhütung GmbH в Кельне на стойкость к взлому с использованием механических и термических инструментов.

Вся продукция компании сертифицирована в соответствии с европейскими нормами CEN Norm EN1143-1.

## ECB.S – Европейская комиссия по сертификации . Система безопасности

Вся продукция компании имеют наклейку и сертификат соответствия нормам ECB.S, а также взломостойкости в соответствии с European Norm EN1143-1.

## VSÖ – Verband der Sicherheitsunternehmen Österreichs

Все сейфы производства компании Wertheim протестированы и сертифицированы VSÖ. Ценности хранимые в сейфе можно застраховать в соответствии с VSÖ.

## Крепление

Все сейфы с весом менее 1000 кг должны быть оборудованы креплением под анкера в соответствии с нормами EN 1143-1. Wertheim оборудует сейфы креплением к полу, а сейфы класса II и III в дополнение креплением к стене.

Модель	Наружные размеры		Внутренние размеры		Замок	Полки	Вес (примерно, кг)	Объем (л)		
	в	ш	г	мм					в	ш
CWS0850DB	848	810	725	695	660	480	DB	1	865	220
CWS0850EL	848	810	725	695	660	480	EL	1	865	220
CWS0850ZK	848	810	725	695	660	480	ZK	1	865	220
CWS1000DB	1003	810	725	850	660	480	DB	2	1010	270
CWS1000EL	1003	810	725	850	660	480	EL	2	1010	270
CWS1000ZK	1003	810	725	850	660	480	ZK	2	1010	270
CWS1200DB	1193	810	725	1040	660	480	DB	2	1110	330
CWS1200EL	1193	810	725	1040	660	480	EL	2	1110	330
CWS1200ZK	1193	810	725	1040	660	480	ZK	2	1110	330
CWS1600DB	1538	810	725	1385	660	480	DB	3	1365	440
CWS1600EL	1538	810	725	1385	660	480	EL	3	1365	440
CWS1600ZK	1538	810	725	1385	660	480	ZK	3	1365	440
CWS1901DB	1883	810	725	1730	660	480	DB	4	1640	550
CWS1901EL	1883	810	725	1730	660	480	EL	4	1640	550
CWS1901ZK	1883	810	725	1730	660	480	ZK	4	1640	550
CWS1903DB	1883	1110	725	1730	960	480	DB	4	2030	800
CWS1903EL	1883	1110	725	1730	960	480	EL	4	2030	800
CWS1903ZK	1883	1110	725	1730	960	480	ZK	4	2030	800
CWS1902DB	1883	1110	725	1730	960	480	DB	4	2070	800
CWS1902EL	1883	1110	725	1730	960	480	EL	4	2070	800
CWS1902ZK	1883	1110	725	1730	960	480	ZK	4	2070	800
CWS1904DB	1883	1415	725	1730	1265	480	DB	4	2480	1050
CWS1904EL	1883	1415	725	1730	1265	480	EL	4	2480	1050
CWS1904ZK	1883	1415	725	1730	1265	480	ZK	4	2480	1050

К указанной наружной глубине добавьте 60 мм под установку!

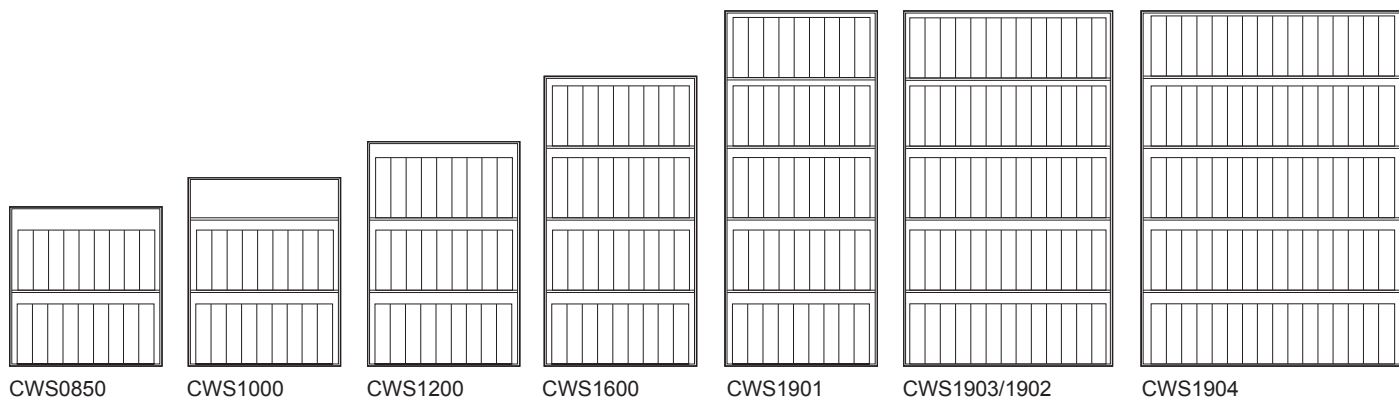
## Опции

дополнительная полка

внутренний индивидуальный запирающийся ящик, 360 мм высотой, 2-створки

Дополнительное оборудование и варианты замков, окраска и доп. приспособления.

## Варианты интерьера – ящики с папками для документов





**Сертификация** ECB-S: WG III, VdS: WG III, VSÖ: EN 3

**Страхование до** частное **EUR 200.000**  
 при продаже **EUR 100.000**

При подключении сигнализации сумма страховки увеличивается в 2 раза

**Петли** **правые или левые** (модели 1902 и 1904 2-створки)

**Замки** **DB = doublebit замок S&G настраиваемый с ключом**  
**EL = электронный замок La Gard Combogard 33E**  
**ZK = замок с цифровым кодом La Gard 3 диска**

**Цвет** **снаружи RAL 7035 светло-серый + RAL 7045 telegrey1**

**Фиксация** **все модели имеют подготовку под фиксацию к полу и к подключению сигнализации** (информация по анкерровке на странице 3)



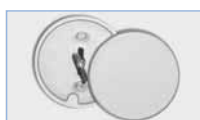
CWS0850DB



CWS1200EL



CWS1904ZK



Замок DB



Замок EL



Замок ZK

Модель	Наружные размеры	Внутренние размеры	Замок	Полки	Вес (примерно, кг)	Объем (л)
	в x ш x г (мм)	в x ш x г (мм)				
DWS0850DBZ	848 x 810 x 725	695 x 660 x 480	DBZ	1	875	220
DWS1000DBZ	1003 x 810 x 725	850 x 660 x 480	DBZ	2	1030	270
DWS1200DBZ	1193 x 810 x 725	1040 x 660 x 480	DBZ	2	1150	330
DWS1600DBZ	1538 x 810 x 725	1385 x 660 x 480	DBZ	3	1405	440
DWS1901DBZ	1883 x 810 x 725	1730 x 660 x 480	DBZ	4	1680	550
DWS1903DBZ	1883 x 1110 x 725	1730 x 960 x 480	DBZ	4	2090	800
DWS1902DBZ	1883 x 1110 x 725	1730 x 960 x 480	DBZ	4	2130	800
DWS1904DBZ	1883 x 1415 x 725	1730 x 1265 x 480	DBZ	4	2550	1050

К указанной наружной глубине добавьте 60 мм под установку!

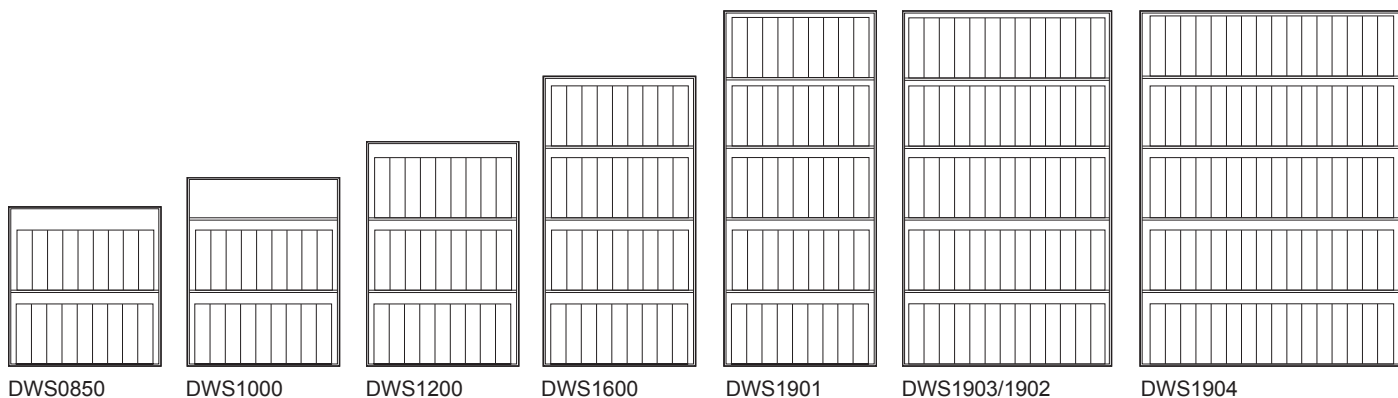
## Опции

### дополнительная полка

внутренний индивидуальный запирающийся ящик, 360 мм высотой, 2-створки

Дополнительное оборудование и варианты замков, окраска и доп. приспособления.

## Варианты интерьера – ящики с папками для документов





**Сертификация** ECB-S: WG IV, VdS: WG IV, VSÖ: EN 4

**Страховка до** частное EUR 400.000  
при продаже EUR 150.000

При подключении сигнализации сумма страховки увеличивается в 2 раза

**Петли** правые или левые (модель 1902 и 1904 2-створки)

**Замки** DBZ = doublebit замок S&G настраиваемый +  
замок с цифровым кодом La Gard 3 диска

**Цвет** снаружи RAL 7035 светло-серый + RAL 7045 telegrey 1

**Фиксация** все модели имеют подготовку под фиксацию к полу  
и к подключению сигнализации (информация по анкерровке на странице 3)

**Примечание:** сейфы, начиная с моделей VdS WG IV должны быть оборудованы 2 замками



DWS1000DBZ



DWS1600DBZ



DWS1901DBZ



Замок DBZ

Модель	Наружные размеры			Внутренние размеры			Замок	Полки	Вес (примерно, кг)	Объем (л)
	в	ш	г (мм)	в	ш	г (мм)				
DWS0850KBDBZ	848	х 810	х 725	695	х 660	х 480	DBZ	1	875	220
DWS1000KBDBZ	1003	х 810	х 725	850	х 660	х 480	DBZ	2	1030	270
DWS1200KBDBZ	1193	х 810	х 725	1040	х 660	х 480	DBZ	2	1150	330
DWS1600KBDBZ	1538	х 810	х 725	1385	х 660	х 480	DBZ	3	1405	440
DWS1901KBDBZ	1883	х 810	х 725	1730	х 660	х 480	DBZ	4	1680	550
DWS1903KBDBZ	1883	х 1110	х 725	1730	х 960	х 480	DBZ	4	2090	800
DWS1902KBDBZ	1883	х 1110	х 725	1730	х 960	х 480	DBZ	4	2130	800
DWS1904KBDBZ	1883	х 1415	х 725	1730	х 1265	х 480	DBZ	4	2550	1050

К указанной наружной глубине добавьте 60 мм под установку!

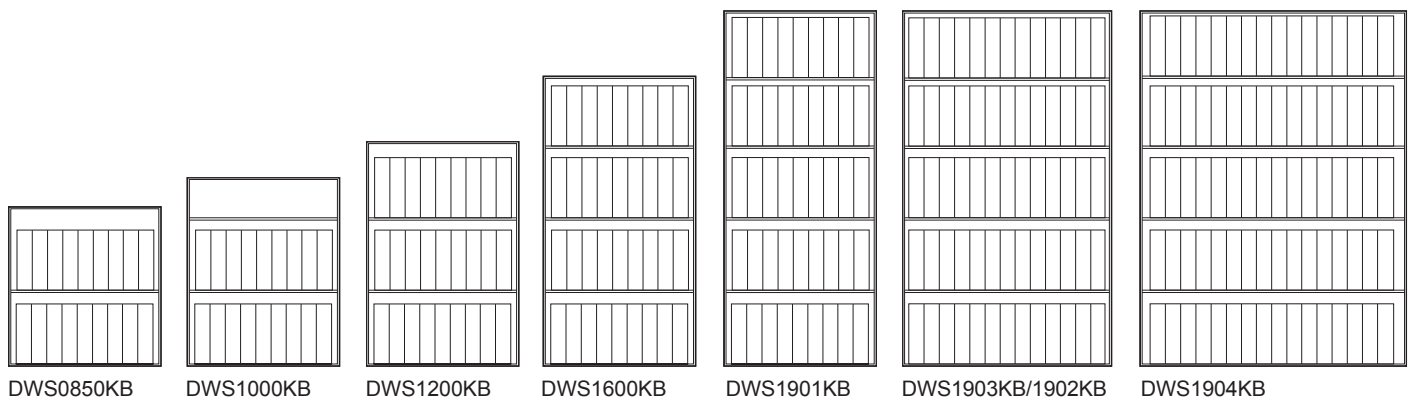
## Опции

### дополнительная полка

внутренний индивидуальный запирающийся ящик, 360 мм высотой, 2-створки

Дополнительное оборудование и варианты замков, окраска и доп. приспособления.

## Варианты интерьера – ящики с папками для документов





KB = защита от сверления

**Сертификация** ECB-S: WG IVKB, VdS: WG IVKB, VSÖ: EN 5

**Страхование до** частное **EUR по согласованию**  
**при продаже EUR 250.000**

При подключении сигнализации сумма страховки увеличивается в 2 раза

**Петли** правые или левые (модели 1902 и 1904 2-створки)

**Замки** DBZ = doublebit замок S&G настраиваемый +  
 замок с цифровым кодом La Gard 3 диска

**Цвет** снаружи RAL 7035 светло-серый + RAL 7045 telegrey 1

**Фиксация** все модели имеют подготовку под фиксацию к полу  
 и к подключению сигнализации (информация по анкеровке на странице 3)

**Примечание:** сейфы, начиная с моделей VdS WG IV должны быть оборудованы 2 замками



DWS1200KBDBZ



DWS1901KBDBZ



DWS1903KBDBZ



Замок DBZ

Модель	Наружные размеры		Внутренние размеры		Замок	Полки	Вес (примерно, кг)	Объем (л)		
	в	ш	г	мм					в	ш
EWS0850DBZ	848	810	725	695	660	480	DBZ	1	935	220
EWS1000DBZ	1003	810	725	850	660	480	DBZ	2	1060	270
EWS1200DBZ	1193	810	725	1040	660	480	DBZ	2	1220	330
EWS1600DBZ	1538	810	725	1385	660	480	DBZ	3	1505	440
EWS1901DBZ	1883	810	725	1730	660	480	DBZ	4	1790	550
EWS1903DBZ	1883	1110	725	1730	960	480	DBZ	4	2230	800
EWS1902DBZ	1883	1110	725	1730	960	480	DBZ	4	2270	800
EWS1904DBZ	1883	1415	725	1730	1265	480	DBZ	4	2720	1050

К указанной наружной глубине добавьте 60 мм под установку!

## Опции

### дополнительная полка

внутренний индивидуальный запирающийся ящик, 360 мм высотой, 2-створки

Дополнительное оборудование и варианты замков, окраска и доп. приспособления.

## Варианты интерьера – ящики с папками для документов





<b>Сертификация</b>	<b>ECB-S: WG V, VdS: WG V, VSÖ: EN 5</b>
<b>Страхование до</b>	<b>частное EUR по договоренности</b> <b>при продаже EUR 250.000</b> <small>При подключении сигнализации сумма страховки увеличивается в 2 раза</small>
<b>Петли</b>	<b>правые или левые</b> (модели 1902 и 1904 2-створки)
<b>Замки</b>	<b>DBZ = doublebit замок S&amp;G настраиваемый + замок с фифровым кодом La Gard 3 диска</b>
<b>Цвет</b>	<b>снаружи RAL 7035 светло-серый + RAL 7045 telegrey 1</b>
<b>Фиксация</b>	<b>все модели имеют подготовку под фиксацию к полу и к подключению сигнализации</b> (информация по анкеровке на странице 3)
<b>Прмечание</b>	<b>сейфы, начиная с моделей VdS WG IV должны быть оборудованы 2 замками</b>



EWS1600DBZ



EWS0850DBZ



EWS1904DBZ



Замок DBZ

Модель	Наружные размеры	Внутренние размеры	Замок	Полки	Вес	Объем
	в х ш х г (мм)	в х ш х г (мм)			(примерно, кг)	(л)
EWS0850KBDBZ	848 x 810 x 725	695 x 660 x 480	DBZ	1	935	220
EWS1000KBDBZ	1003 x 810 x 725	850 x 660 x 480	DBZ	2	1060	270
EWS1200KBDBZ	1193 x 810 x 725	1040 x 660 x 480	DBZ	2	1220	330
EWS1600KBDBZ	1538 x 810 x 725	1385 x 660 x 480	DBZ	3	1505	440
EWS1901KBDBZ	1883 x 810 x 725	1730 x 660 x 480	DBZ	4	1790	550
EWS1903KBDBZ	1883 x 1110 x 725	1730 x 960 x 480	DBZ	4	2230	800
EWS1902KBDBZ	1883 x 1110 x 725	1730 x 960 x 480	DBZ	4	2270	800
EWS1904KBDBZ	1883 x 1415 x 725	1730 x 1265 x 480	DBZ	4	2720	1050

К указанной наружной глубине добавьте 60 мм под установку!

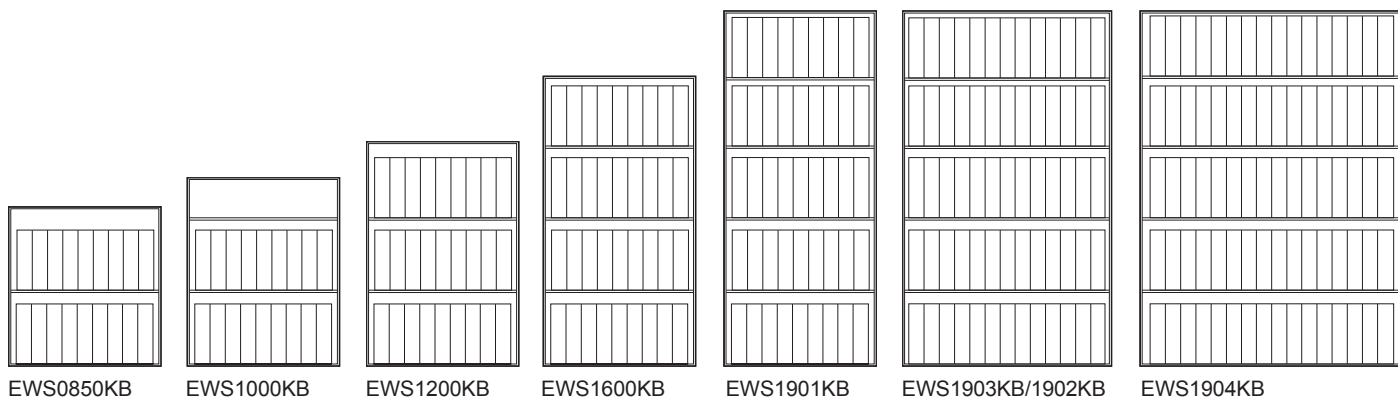
## Опции

### дополнительная полка

внутренний индивидуальный запирающийся ящик, 360 мм высотой, 2-створки

Дополнительное оборудование и варианты замков, окраска и доп. приспособления.

## Варианты интерьера – ящики с папками для документов





KB = защита от сверления

<b>Сертификация</b>	<b>ECB-S: WG VKB, VdS: WG VKB, VSÖ: EN 6</b>
<b>Страхование до</b>	<b>частное EUR по согласованию</b> <b>при продаже EUR 375.000</b> <small>При подключении сигнализации сумма страховки увеличивается в 2 раза</small>
<b>Петли</b>	<b>правые или левые</b> (модели 1902 и 1904 2-створки)
<b>Замки</b>	<b>DBZ = doublebit замок S&amp;G настраиваемый + замок с цифровым кодом La Gard 3 диска</b>
<b>Цвет</b>	<b>снаружи RAL 7035 светло-серый + RAL 7045 telegrey 1</b>
<b>Фиксация</b>	<b>все модели имеют подготовку под фиксацию к полу и к подключению сигнализации</b> (информация по анкеровке на странице 3)
<b>Примечание</b>	<b>сейфы, начиная с моделей VdS WG IV должны быть оборудованы 2 замками</b>



EWS1901KDBZ



EWS100KDBZ



EWS1902KDBZ



Замок DBZ

Модель	Наружные размеры в х ш х г (мм)	Внутренние размеры в х ш х г (мм)	Замок	Полки	Вес (примерно, кг)	Объем (л)
CWP0651DBZ	648 x 850 x 754	488 x 514 x 590	DBZ	–	555	148
CWP0652DBZ	648 x 1308 x 754	488 x 820 x 590	DBZ	–	780	236
CWP0901DBZ	878 x 850 x 754	718 x 514 x 590	DBZ	–	680	217
CWP0902DBZ	878 x 1308 x 754	718 x 820 x 590	DBZ	–	945	347

К указанной наружной глубине добавьте 20 мм под установку!

## Опции

### Ящик

Выдвижная полка

Кассовое оборудование (Inkiess 880 PL)

Электронное управление кассовым ящиком

Варианты оборудования, замков, специальный цвет и др. приспособления, по запросу.

### Электронное управление кассовым ящиком

Напольные сейфы оборудованные кассовыми ящиками являются современным методом организации банковского учета.

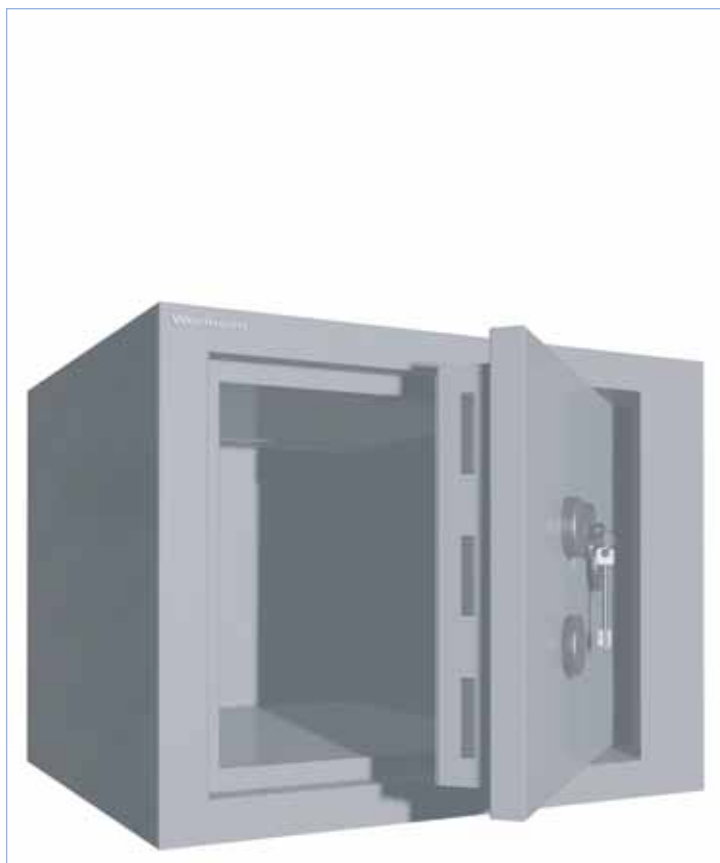
Управление ящиками, а также программирование кодов доступа осуществляется через клавиатуру путем ввода 4-значного кода отображаемого на дисплее. Клавиатура расположена на поверхности стола.

### Функции

- Разблокировка ящика путем ввода 4-х значного кода, программируемый код открытия
- Индивидуально настраиваемая задержка времени открытия ящиков
- Настраиваемое время активации ящика
- Активация сигнализации ограбления, при вводе кода одновременно открываются все ящики



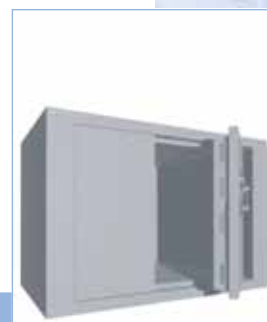
<b>Сертификация</b>	<b>ECB-S: WG III, VdS: WG III, VSÖ: EN 3</b>
<b>Страхование до</b>	<b>частное EUR 200.000</b> <b>при продаже EUR 100.000</b> <small>При подключении сигнализации сумма страховки увеличивается в 2 раза</small>
<b>Петли</b>	<b>правые</b> (модели 0652 и 0902 2-створки)
<b>Замки</b>	<b>DBZ = doublebit замок Secu настраиваемый + замок с цифровым кодом La Gard 3 диска</b>
<b>Цвет</b>	<b>внутри и снаружи RAL 7035 светло-серый</b>
<b>Фиксация</b>	<b>все модели имеют подготовку под фиксацию к полу и к подключению сигнализации</b> (информация по анкерке на странице 3)
<b>Примечание</b>	<b>конструкция с поворотными дверями частично подходит для установки в вертикальные столы</b>



CWP0651DBZ



CWP0901DBZ

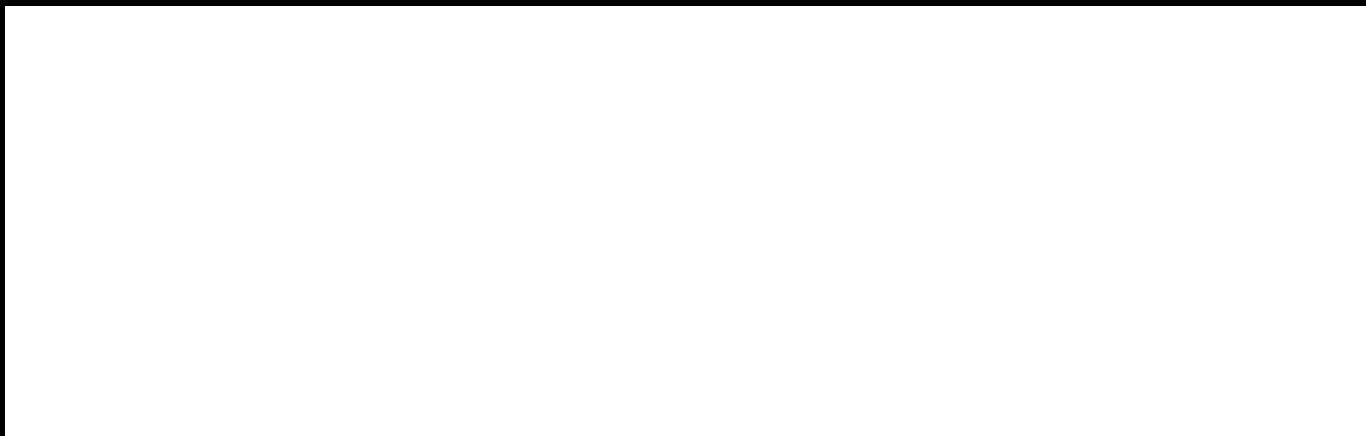


CWP0902DBZ



Замки DBZ

---



---